



О Аллах, поистине, я прибегаю к защите Твоего довольства от Твоего гнева и к прощению Твоему от наказания Твоего и прибегаю к Твоей защите от Тебя! Не перечислить мне всех похвал Тебе, которых Ты достоин, так, как Сам Ты сделал это, воздав их Себе

‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) передаёт: «Однажды ночью я увидела, что Пророка (мир ему и благословение Аллаха) нет рядом, и я пощупала рукой [рядом с собой] и обнаружила, что он совершает поясной или земной поклон, говоря: “Пречист Ты и хвала Тебе, нет бога, кроме Тебя (Субхана-ка ва би-хамди-ка ля иляха илля Анта)”». А в другой версии говорится: «И моя рука коснулась его ступней. Он находился в мечети, а ступни его стояли вертикально, и он говорил: “О Аллах, поистине, я прибегаю к защите Твоего довольства от Твоего гнева и к прощению Твоему от наказания Твоего и прибегаю к Твоей защите от Тебя! Не перечислить мне всех похвал Тебе, которых Ты достоин, так, как Сам Ты сделал это, воздав их Себе (Аллахумма, инни а’узу би рида-ка мин сахати-ка, ва би-му’афати-ка мин ‘укубати-ка, ва а’узу би-ка мин-ка! Ля ухсы сана’ан ‘аляй-ка Анта ка-ма аснайта ‘аля нафси-ка)”».

[Достоверный] [передал Муслим]

В этом хадисе ‘Аиша (да будет доволен ею Аллах) рассказывает о том, как однажды ночью ‘Аиша обнаружила, что Пророка (мир ему и благословение Аллаха) нет рядом с ней на постели. Она стала искать его, решив, что он, возможно, ушёл к кому-то из своих жён, а потом обнаружила, что он совершает поясной или земной поклон и говорит: «Пречист Ты и хвала Тебе, нет бога, кроме Тебя». То есть я свидетельствую, что Ты свободен от всего, что не приличествует Тебе, и восхваляю Тебя в любых обстоятельствах, Ты достоин всякой хвалы, и нет бога, кроме Тебя. А в другой версии говорится, что когда она искала его, её рука коснулась его ступней. Дело было в том, что там не было освещения, и было так темно, что она не могла увидеть его, поэтому ощупывала рукой пространство вокруг себя, пока не наткнулась на него, совершавшего земной поклон. И тогда же она услышала, как он говорит: «О Аллах, поистине, я прибегаю к защите Твоего благоволения от Твоего гнева», поскольку нечто лечат противоположным ему, он прибегал к довольству Аллаха от гнева Его. «и к прощению Твоему от наказания Твоего и прибегаю к Твоей защите от Тебя!» потому что убежать от Аллаха можно лишь к Нему, и никто не избавит от кары Его, кроме

Него. «Не перечислить мне всех похвал Тебе, которых Ты достоин», то есть сколько бы я ни восхвалял Тебя, я всё равно не смогу отдать Тебе должное, и не способен я воздать Тебе хвалу так, как Ты того заслуживаешь. «так, как Сам Ты сделал это, воздав их Себе». То есть никто не способен восхвалить Аллаха так, как восхвалил Он Самого Себя.

<https://sunnah.global/hadeeth/ru/show/3566>

النجاة الخيرية
ALNAJAT CHARITY

